

世 大 戰 叢 刊 之 四

第二次世界大戰中的經濟問題

愛 因 錫 著

『西班牙內戰
與中日戰爭的經
驗，證明一國的
國防，應以應付
長期戰爭爲出發
點，經濟國防是
與軍事國防同等
重要的。』

本書第二章

桂 林 文 化 供 應 社 印 行

世界大戰叢刊之四

第二次世界大戰中的經濟問題

愛因錫 著 楊承芳 譯

文化供應社印行

中華民國二十九年三月

四之刊叢戰大界世

題問濟經的中戰大界世次二第

角四幣國價實冊每
費寄加酌埠外

總
經
售

發 譯 著
行 者 者 者

衛陽 梧州 桂林 立煌 雍定
曲江 玉林 赤坎 立煌 雍定
梅縣 南平 柳州
重慶 上海 西安 蘭州 貴陽 成都
桂林 香港 昆明 星洲
文化 楊 愛
施 承 因
家 應 芳 錫
園 社

究必印翻查有所權版

版初月三年九十二國民華中

號五三第字書證在審會在審書圖西廣

譯者序

現代的戰爭，不單是兩國武裝力量的競爭，而且是兩國人力、物力、財力的競爭。換句話說，就是參戰國雙方整個國力的比賽。這種真理，到了現在，就是最顯明的軍人，也不得不承認了。因此，經濟問題在戰爭中，是決定勝負的重要因素之一。

近數年來，因為戰爭危機的尖銳化，一般人逐漸注意到戰時經濟動員問題。關於國防經濟或戰時經濟的文獻，也一天比一天多。這本書是專門研究第二次世界大戰中的各項經濟問題。著者愛因錫先生，是國際有名的經濟專家。關於經濟問題，尤其是各種目前問題，如黃金、經濟恐慌，財政與政治，外匯管理，國際收支，法西斯主義的經濟基

礎等，愛因錫先生所著的書籍，總計不下二十餘種之多。

這本書是一本通俗讀物，目的僅在使人們讀了後，對戰時各項經濟問題，能有一個概要的了解和認識。因此書內雖提出了許多問題，但關於每個問題的說明與解釋，却都非常簡單。假使經濟專家要從這本書內尋統計材料，或有系統的討論，他們一定更失望的。但正因為如此，這本書對於一般「門外漢」，却有很大的幫助。不過著者是站在英國的立場說話，立論不免有點偏袒，這是讀者所要注意的。

這本書是今年春天在倫敦出版的。在討論問題時，著者總是說「在未。來。的第二次世界大戰中……」。現在我譯完這本書時，是在第二次世界大戰已經爆發之後，書內所講的，有些已在事實中獲得了證明。為便利讀者參考起見，譯者特將德、英、法三國在宣戰後所頒佈的重要經濟法令，與所採取的經濟措施，擇要加以敘述，列為附錄，附於書後，以資研究。

譯完了這本書，譯者覺得有幾點為中國在抗戰期內所應當注意的：

(一) 長期戰爭 現代的戰爭，必係長期的戰爭，因此正應作戰時之準備。近來已見戰爭的準備。此次歐戰爆發後，英國即擬定計劃，以戰爭延長至三三年為限，而口前抗戰，實係長期的戰爭，因此在經濟方面，應作長期準備。

(二) 軍備第一，勝利第一 為了爭取最後最後勝利，戰時必須經濟擴張，以適應國防的需要，所以應多所儲蓄，應以快刀切亂麻的方法，努力做去。

(三) 民生問題 在抗戰中佔有重要地位。我們應極力瞭解：在抗戰期間，減少民衆痛苦，散戶民衆集結，是極重要，抗戰應與決心，在政治、經濟、利、益、經濟辦法，以軍事利益為前提，而以民生問題，為經濟的政策。

最後要說明的，本書的翻譯，翻譯者並未求取完美，時因性的一部分刪節，又因時時刪改，錯誤必不可免，尚望讀者諒察，實為感幸。

楊芳一九三九年十一月十七日於桂林。

目次

第一章

上次世界大戰的教訓

(一) 軍事準備與經濟準備	一
(二) 戰事數月後即可結束	二
(三) 黃金乎？牛油乎？	三
(四) 臨渴掘井	四
(五) 恢復「常態」	六
(六) 資本逃避	七
(七) 借款與增稅	八

(八) 銀行利率問題..... 一

(九) 戰爭得不償失..... 一

第二章 在第二次世界大戰中如何應用上次大戰的教訓..... 一

(一) 準備長期戰爭..... 一

(二) 西班牙內戰與中日戰爭的教訓..... 一

(三) 未雨綢繆..... 一

(四) 保障戰時措置的迅速實施..... 一

(五) 總權國的初步優勢..... 一

(六) 國內籌集戰費問題..... 一

(七) 征購黃金不難..... 一

(八) 通民服服意識..... 一

第三章 戰爭與生產..... 一

(一) 各事業部..... 一

(二) 組織生產……………五

(三) 搜集統計材料……………四

(四) 提高農業生產……………五

(五) 反對觀望政策……………六

(六) 徵用工業……………六

(七) 實行合理化……………六

(八) 徵工……………九

(九) 限制奢侈品……………九

(十) 空襲對於生產的影響……………九

(十一) 分別各生產部門的重要性……………九

第四章 戰爭與消費……………四

(一) 平民必需品的供給……………四

(二) 戰時工作……………五

第五章

戰爭與對外貿易

(一) 私人貯積糧食	二六六
(四) 取締囤積與浪費糧食	二七七
(五) 代用品生產問題	二七八
(六) 日本戰時限制消費	二九六
(七) 取締奢侈品的消費	三〇〇
(八) 調整糧食的輸入	三〇四
戰爭與對外貿易	三四二
(一) 擴張軍備的影響	三四二
(二) 減少奢侈品輸入	三四三
(三) 增加糧食與原料品的輸入	三四四
(四) 發展輸出貿易	三四四
(五) 對中立國貿易	三四五
(六) 停滯戰爭	三四六

第六章

戰爭與國家預算

(七) 德國的對策……………四八

(八) 中立國對其銷的能度……………四九

(九) 德國對外貿易的難關……………四九

戰爭與國家預算……………五一

(一) 借款乎？增稅乎？……………五一

(二) 增稅……………五二

(三) 吸收膨脹的購買力……………五三

(四) 德國能舉債嗎？……………五四

(五) 德國通貨膨脹問題……………五五

(六) 國外預備金……………五六

第七章

戰爭與貨幣政策

(一) 反對通貨膨脹的傾向……………五七

(二) 初期通貨膨脹……………五八

(三) 德國無法避免通貨膨脹	五六
----------------	----

(四) 統制物價	五九
----------	----

(五) 購買力緊縮	六〇
-----------	----

(六) 信用限制問題	六一
------------	----

(七) 銀行利率	六二
----------	----

(八) 政府借款	六三
----------	----

(九) 物價與利率	六四
-----------	----

(十) 如何利用剩餘購買力	六四
---------------	----

第八章 戰爭與外匯	六六
-----------	----

(一) 黃金與外匯準備	六六
-------------	----

(二) 中立國與逃亡資金	六八
--------------	----

(三) 蕭藏黃金	六九
----------	----

(四) 倫敦的中立國逃亡資金	六九
----------------	----

(五) 限制資本輸出.....七七〇

(六) 優待外國資金.....七七一

(七) 外匯比價問題.....七三三

第九章 各國戰時經濟概況.....七四〇

一 德國戰時經濟.....七四四

(一) 國防經濟.....七四四

(二) 軍事第一——勝利第一.....七四五

(三) 貯存物品.....七五五

(四) 餉肥人瘦.....七五八

(五) 經濟政治侵略.....七七七

(六) 通貨膨脹.....七八八

二 法國戰時經濟.....七八九

三 國內統制問題.....七九

(一) 提高生產	八〇
(二) 外匯管理問題	八〇
(三) 預算問題	八二
(四) 法德兩國經濟地位的比較	八二
(五) 英國的財政援助	八四
(六) 確保海上交通	八五
3 意國戰時經濟	八五
(一) 意國的經濟機構	八五
(二) 原料匱乏	八五
(三) 外援無望	八六
(四) 財政困難	八七
(五) 意德合作的害處	八七
(六) 守中立的利益	八八

4 蘇聯戰時經濟.....八九

(一) 自足自給.....八九

(二) 運輸大有進步.....八九

(三) 軍用品生產問題.....九〇

(四) 歷史的重演.....九二

(五) 德蘇聯盟的危機.....九三

5 美國戰時經濟.....九三

(一) 世界和平的救星.....九四

(二) 地大物博.....九四

(三) 財政不虞匱乏.....九六

(四) 中立法下的戰時經濟.....九六

(五) 戰債問題.....九七

(六) 中立法問題.....九七

5 日本戰時經濟……………九八

六 中日戰爭的經濟影響……………九八

七 戰費問題……………九九

八 中立問題……………九九

九 助德參戰的害處……………一〇〇

第十章 是國通勝的理由……………一〇二

印 總……………一〇八

第一章 上次世界大戰的教訓

(一) 軍事準備與經濟準備

在上次世界大戰發生前，後來參戰各國的參謀部，都忙於擬定作戰計劃，很早就把軍隊的動員，調動，戰鬥程序等，釐定很詳細的計劃。但在另一方面，多數國家關於經濟動員，實際上沒有預事準備。參戰各國政府貿然參加戰爭，對於這次空前大戰的經濟意義，一無所知，也沒有採取常識所必需的經濟措置。

在上次世界大戰爆發前，各國在軍事方面的計劃，非常週密；但在經濟方面，卻沒有計劃可言，這種對照是很顯著的。自然，要把軍事計劃一字不改的實行是不可能的。